



Installation and Use Instructions for Wristbands

This manual is intended to be used as part of an employee training program.
These products are not to be used for worker fall protection.

Pullaway Wristbands

Model #	Size	Load Rating	Profile
1500070	Small	5 lbs (2.3kg)	Standard
1500072	Medium	5 lbs (2.3kg)	Standard
1500074	Large	5 lbs (2.3kg)	Standard
1500076	Small	5 lbs (2.3kg)	Slim
1500078	Medium	5 lbs (2.3kg)	Slim
1500080	Large	5 lbs (2.3kg)	Slim



Adjustable Wristbands

Model #	Load Rating
1500082	5 lbs (2.3kg)
1500084	5 lbs (2.3kg)
1500086	1.5 lbs (0.7kg)



3M.com/FallProtection

Form: 5903838 A3 Rev: B

© 3M 2017



EN

SAFETY INFORMATION

Please read, understand, and follow all safety information contained in these instructions prior to the use of this Fall Protection for Tools (FPFT) device. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

These instructions must be provided to the user of this equipment. Retain these instructions for future reference.

Intended Use:

This device is intended to protect workers from hazards that can result in personal injury, equipment damage, and tool loss. Always use FPFT when working with tools at height. Working at height with unsecured tools creates a dropped object hazard for anyone or anything below you. Use in any other application including, but not limited to, recreational or sports related activities, or other activities not described in the User Instructions, is not approved by 3M and could result in serious injury or death. This device is only to be used by trained users in workplace applications.

WARNING

Fall Protection for Tools products are part of a workplace fall protection plan. It is expected that all users be fully trained in the safe installation and operation of these products. Misuse of this device could result in serious injury or death. For proper selection, operation, installation, maintenance, and service, refer to these User Instructions and all manufacturer recommendations, see a supervisor, or contact 3M Technical Service.

- To reduce the risks associated with working at height with tools which, if not avoided, could result in serious injury or death:
 - For tools weighing more than 5 pounds (2.26 kg), do not connect to your body unless explicitly authorized per the FPFT User Instructions.
 - Never use FPFT products as part of a personal fall arrest or restraint system.
 - Never exceed the allowable capacity for any components of your FPFT system.
 - Before each use, inspect the FPFT product in accordance with the inspection guidelines.
 - Any FPFT product that has been subject to fall arrest forces must be immediately inspected for damage prior to continued use.
 - Never modify or alter the FPFT product.
 - Never make a modification to a connected tool or product that will result in a deviation from the manufacturer's recommendation or specification.
 - Never attach FPFT lanyards or attachment points to a tapered surface.
 - Never make tool attachments in a manner that would allow the FPFT product to be unintentionally disconnected.
 - Do not tie or knot the FPFT tool lanyard. Only employ attachment methods shown in the User Instructions.
 - Do not attempt to extend the length of the FPFT product by connecting multiple lanyards, retractors, or tethers together.
 - Do not use product if it will interfere with the safe working condition, or operation, of any personal fall protection product or system.
 - Ensure the FPFT tool lanyard is kept free from any and all obstructions including, but not limited to, entanglement with other workers, yourself, and surrounding objects.
 - Never wrap FPFT components around rough or sharp edges.
 - Do not use the FPFT product if it will interfere with the safe working condition, or operation, of the connected tool or equipment.
 - Use extra precautions around moving machinery (e.g., top drive of oil rigs), electrical hazards, extreme temperatures, chemical hazards, explosive or toxic gasses, rough or sharp edges, or overhead materials that could damage the user or equipment.
 - Some subsystem and component combinations may interfere with the operation of this FPFT product. Only use compatible connections. Consult 3M prior to using this FPFT product in combination with components or subsystems other than those described in the User Instructions.
 - All connected tools and equipment, including connection points, must be compatible for use with FPFT devices, and properly maintained and inspected in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Ensure there is adequate tool drop clearance. Tool fall/swing path must not endanger you, other workers, or any surrounding equipment or materials.
 - Always wear appropriate personal protective equipment when installing, using, or inspecting the FPFT product/system.
 - Never use a direct flame in the application of FPFT Heat Shrink. Only use a heat gun.
 - (FOR LIFT BAGS AND SAFE BUCKETS) Ensure no body parts, clothing, or equipment are caught when attaching to a crane or other mechanical lifting device.
 - All procedures shown in this instruction are for FPFT products only.
 - Report all incidents of dropped tools to your supervisor or safety coordinator.

Pullaway Wristbands

- Available in standard fit and slim fit styles, each in small, medium and large.
- Light weight sewn in D-Ring connection point used for creating positive control of the tool
- Elastic webbing conforms to wrist size.
- Includes sewn-in D-Ring connection point.

Adjustable Wristbands

- Elastic webbing can be adjusted to wrist size.
- 1500082 includes ballistic nylon D-Ring connection point.
- 1500084 includes sewn-in paracord connection point.
- 1500086 includes replaceable Cable Retractor and Trigger Snap connection point. Rated for a maximum load of 1.5 lbs (0.7kg)

✓ When to use Wristbands:

- For quick tethering of light tools and equipment.
- For safe tool exchange from worker to worker in areas requiring 100 percent control of tools.
- When connection to the user's wrist is a safer option than connection to a harness or belt.
- When the tool weight is 5lbs (2.3kg) or less.

✗ When NOT to use Wristbands:

- When tool weight exceeds 5lbs (2.3kg). Never connect more than 5 lbs (2.3kg) to the user's body.
- For model 1500086, Wristband with Retractor and Trigger Snap, do not exceed a connected tool weight of 1.5 lbs (0.7kg).

Inspect Before Use

3M FPFT equipment and components must be thoroughly inspected before, during and after each use. Any fall protection for tools component that has deformities, unusual wear or deterioration must be immediately removed from service and replaced. Inspect the entire surface of the component, carefully rotating it while visually inspecting for damage or wear that might affect its usefulness and dependability. Inspect material and stitching, hardware, D-Rings and fasteners. Confirm that carabiners, trigger snaps, retractors and other connectors operate properly.

Pullaway and Adjustable Wristband Use:

1. Pull on wristband, connect tool to appropriate attachment point, connect attachment point to D-Ring and confirm that connections are secure.

Adjustable Wristband Use:

2. Put on wristband and use elastic strap hook and loop to adjust to wrist size. Connect tool to appropriate attachment point, connect attachment point to D-Ring and confirm that connections are secure.

Adjustable Wristband with Cord Use:

3. Put on wristband and use elastic strap hook and loop to adjust to wrist size. Use the Cord to connect to the attachment point on the tool.
4. Put on wristband and use elastic strap hook and loop to adjust to wrist size. Use Trigger Snap to connect to attachment point on tool. Use the Retractor to extend or retract the tool for use.

After Use

After use, clean the Wristband and connected tool or equipment to remove dirt, corrosives or contaminants. Remove surface dirt with a wipe that has been moistened with a mild solution of water and soap or detergent. Work into a thick lather and clean the item. Wipe with a clean cloth and hang to dry away from excessive heat, steam, or sunlight.

Store in a clean and dry environment, free from fumes or corrosive elements. Proper care of safety equipment helps to ensure that it will operate effectively and to extend its service life.

In Case of a Dropped Tool

- If a tool is dropped or a load is forced onto the connection point, inspect for damage to the tool and 3M FPFT components connected to the tool. See **Warnings** above.

FR-C Poignets détachables

Installation et instructions d'utilisation de la protection antichute 3M™ DBI-SALA® pour les poignets détachables pour outils.

Ce manuel est prévu pour servir dans le cadre d'un programme de formation pour les employés. Ces produits ne doivent pas être utilisés comme protection antichute pour les travailleurs.

INFORMATION DE SECURITE

Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les informations de sécurité contenues dans ces instructions avant d'utiliser les outils de protection contre les chutes (FPFT). LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES, VOIRE LA MORT.

Ces instructions doivent être transmises à l'utilisateur de cet équipement. Veuillez conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

Utilisation prévue :

Ce dispositif est destiné à protéger les travailleurs contre les dangers pouvant se traduire en blessures corporelles, équipement endommagé et perte d'outils. Utilisez toujours les FPFT lorsque vous travaillez avec des outils en hauteur. Travailler en hauteur avec des outils non armés constitue un risque de chute d'outil pour toute personne ou chose se trouvant dessous.

L'utilisation pour toute autre application comme, entre autres, des activités récréatives ou liées au sport, ou d'autres activités non décrites dans les instructions destinées à l'utilisateur, n'est pas approuvée par 3M et peut entraîner des blessures graves voire la mort.

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des usagers formés sur les applications du lieu de travail..

AVERTISSEMENT

La protection anti-chute pour outils fait partie du plan de protection anti-chute du lieu de travail. Il est attendu que tous les usagers soient entièrement formés sur l'installation sécuritaire et le fonctionnement de ces produits. Une mauvaise utilisation de ce dispositif peut entraîner de grave blessure voire la mort. Pour faire un bon choix, une bonne installation, bien opérer, entretenir et faire le service, veuillez vous reporter à ces instructions ainsi qu'à toutes les recommandations du fabricant, parlez avec un superviseur ou communquez avec le service technique de 3M.

- Pour réduire les risques associés au travail en hauteur avec des outils qui, s'ils ne sont pas évités, pourraient entraîner de grave blessure voire la mort :
- Pour les outils pesant plus de 2,26 kg (5 livres), ne pas les raccorder à votre corps si moins d'être autorisé de manière explicite selon les instructions pour l'usager FPFT.
- Ne jamais utiliser de produits FPFT comme faisant partie d'un dispositif de sécurité ou d'un dispositif antichute personnel.
- Ne jamais dépasser la capacité permise d'aucun composant de votre système FPFT.
- Avant chaque utilisation, inspecter le produit FPFT conformément aux directives d'inspection.
- Tout produit FPFT soumis à des forces d'arrêt de chute doit immédiatement être inspecté pour vérifier qu'il n'y a pas de dommage avant de continuer à les utiliser.

• Ne jamais modifier les produits FPFT.

- Ne jamais apporter de modification à un outil ou produit connecté qui pourrait le faire dévier de l'utilisation prescrite par le fabricant ou de ses spécifications.
- Ne jamais attacher de longes FPFT ou de points de fixation à une surface éfilée.
- Ne jamais faire de fixations d'outil de sorte que le produit FPFT soit déconnecté de manière involontaire.
- Ne pas attacher ni nouer une longe d'outil FPFT. N'employer que les méthodes de fixation illustrées dans les instructions.

• Ne pas tenter de prolonger la longueur du produit FPFT en le raccordant à plusieurs longes, enrouleurs ou sangles de retenue.

- Ne pas utiliser le produit s'il interfère avec des conditions de travail sécuritaires ou le bon fonctionnement de tout produit ou système de protection personnelle contre les chutes.
- Veiller à ce que la longe d'outil FPFT soit libre et sans obstruction, entre autres, emmêlement avec les autres travailleurs, vous-même et des objets autour.

• Ne jamais envelopper des composants FPFT 3M sur des bords tranchants ou rugueux.

- Ne pas utiliser les produits FPFT s'ils peuvent empêcher des conditions de travail sécuritaires ou le bon fonctionnement de l'outil ou de l'équipement raccordé.
- Prendre des précautions supplémentaires pour déplacer la machinerie (p. ex., installation de forage pétrolier), risques électriques, températures extrêmes, risques chimiques, gaz explosifs ou toxiques, bords tranchants ou rugueux, ou matériaux en suspension pouvant endommager l'usager ou l'équipement.

• La combinaison de certains sous-systèmes et composants pourra nuire au fonctionnement de ce produit FPFT. N'utiliser que des connecteurs compatibles. Consulter 3M Fall Protection lorsque ce produit FPFT est utilisé conjointement avec des composants ou des sous-systèmes autres que ceux décrits dans les instructions.

- Tous les outils et l'équipement raccordés, incluant les points de raccordement, doivent être compatibles avec les dispositifs FPFT. Ils doivent être bien entretenus et inspectés conformément aux instructions du fabricant.
- Veiller à ce qu'il y ait un dégagement adéquat pour la chute de l'outil. La chute ou le balancement de l'outil ne doit pas vous mettre en danger, ni les autres travailleurs, ou tout équipement et matériau aux alentours.

• Il faut toujours porter de l'équipement de protection individuel approprié lors de l'installation, de l'utilisation ou de l'inspection du produit/système FPFT.

- Ne jamais utiliser une flamme directe dans l'application d'un FPFT thermorétractable. Utiliser uniquement un pistolet à air chaud.
- (POUR SOULEVER DES SACS ET DES SEAUX) Veiller à ce qu'aucune partie du corps, de vêtement ou d'équipement ne soit coincée lors de la fixation à une grue ou à un autre dispositif de levage mécanique.

• Toutes les procédures indiquées dans cette instruction concernent uniquement les produits FPFT.

- Signaler tous les incidents liés à une chute d'outil à votre superviseur ou coordonnateur de sécurité.

Poignets détachables

N° de modèle

N° de modèle	Taille	Classification de charge	Profil
1500070	Petit	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500072	Moyen	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500074	Grand	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500076	Petit	2.3kg (5 lbs)	Svelte
1500078	Moyen	2.3kg (5 lbs)	Svelte
1500080	Grand	2.3kg (5 lbs)	Svelte

Poignets ajustables

N° de modèle	Classification de charge
1500082	2.3kg (5 lbs)
1500084	2.3kg (5 lbs)

SP-L Brazalete desplegable

Instrucciones de instalación y uso para brazalete.

Este manual debe usarse como parte de un programa de capacitación de empleados. Estos productos no deben utilizarse para la protección de la caída de trabajadores.

INFORMACION DE SEGURIDAD

Por favor lea, comprenda y acate toda la información de seguridad incluida en estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo de protección contra caídas para herramientas (Fall Protection for Tools, FPFT). NO HACERLO ASÍ PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Estas instrucciones deben entregarse a los usuarios de este equipo. Conserve todas las instrucciones para consultas futuras.

Uso pretendido:

Este dispositivo está destinado a proteger a los trabajadores contra los riesgos que pueden provocar lesiones personales, daños al equipo y pérdida de herramientas. Cuando se trabaja con herramientas a cierta altura, se debe utilizar un FPFT en todo momento. Trabajar a cierta altura con herramientas sin sujeción genera riesgos de caída de objetos con respecto a cualquier persona u objeto que se encuentre por debajo de uno. 3M no aprueba el uso para ninguna otra aplicación, incluyendo entre otras, actividades relacionadas con el deporte, u otras actividades no descritas en las Instrucciones para el usuario, ya que podría ocasionar lesiones graves o muerte. Este dispositivo debe ser utilizado únicamente por usuarios capacitados para aplicaciones en el lugar de trabajo.

AVERTENCIA

Los productos de protección contra caídas de herramientas forman parte del plan de protección contra caídas en el lugar de trabajo. Se espera que todos los usuarios estén plenamente capacitados para instalar y utilizar con seguridad estos productos. El uso incorrecto de este dispositivo puede provocar lesiones graves o la muerte. Para su selección, funcionamiento, instalación, mantenimiento y reparación en forma adecuada, consulte las Instrucciones para el usuario y todas las recomendaciones del fabricante, consulte a un supervisor o comuníquese con el Servicio Técnico de 3M.

- Para reducir los riesgos asociados al trabajo en altura con herramientas, que en caso de no evitarse, podrían ocasionar lesiones graves o muerte:
- En lo que respecta a las herramientas que pesen más de 2,26 kg (5 libras), no debe conectarlas a su cuerpo salvo que las Instrucciones para el usuario de FPFT lo autoricen de manera expresa.
- Nunca debe utilizar los productos FPFT como parte de un sistema personal de detención de caídas o de sujeción.
- En lo que respecta a cualquiera de los componentes del sistema FPFT, nunca sobrepase la capacidad permitida.
- Antes de cada uso, inspeccione el producto FPFT según las pautas de inspección.
- Antes de seguir usando cualquier producto FPFT que haya sido sometido a las fuerzas de detención de una caída deberá ser inspeccionado de inmediato a fin de detectar daños.
- Nunca modifique ni altere los productos FPFT.
- Nunca realice modificaciones en la conexión de una herramienta o de un producto que resulten en algo diferente a lo recomendado o especificado por el fabricante.
- Nunca conecte eslingas o puntos de sujeción FPFT a una superficie cónica.
- Nunca conecte la herramienta de forma tal que el producto FPFT pueda desconectarse accidentalmente.
- No ate ni anude la eslinga para herramientas FPFT. Solo utilice los métodos de conexión que se muestran en las Instrucciones para el usuario.
- No intente extender la longitud del producto FPFT conectando entre si múltiples eslingas, retractores o fijadores.
- No utilice el producto si este interferirá con las condiciones de seguridad del trabajo o el funcionamiento de cualquier producto o sistema de protección personal contra caídas.
- Asegúrese de que la eslinga para herramientas FPFT esté libre de cualquier tipo de obstrucción, incluyendo entre otras: enredos con otros trabajadores, usted mismo y objetos circundantes.
- Nunca conecte componentes FPFT a bordes ásperos o afilados.
- No utilice el producto FPFT si este interferirá en las condiciones de seguridad del trabajo o el funcionamiento de las herramientas o del equipo conectados.
- Tome precauciones adicionales cerca de maquinaria en movimiento (por ejemplo, el sistema de propulsión superior de una torre petrolera), peligros eléctricos, temperaturas elevadas, peligros químicos, gases tóxicos o explosivos, bordes ásperos o filosos o materiales que se encuentren sobre encima de la cabeza que pudieran dañar al usuario o al equipo.
- Algunas combinaciones de sistemas secundarios y componentes pueden interferir con el funcionamiento adecuado de este producto FPFT. Utilice solamente conexiones compatibles. Consulte a 3M antes de utilizar este producto FPFT junto con componentes o sistemas secundarios distintos de los descritos en las Instrucciones para el usuario.

Todas las herramientas y equipos conectados, incluso los puntos de conexión, deben ser compatibles para su uso con dispositivos FPFT y mantenerse correctamente, y examinarse según las instrucciones del fabricante.

- Asegúrese de que haya una separación de caída de herramientas adecuada. La caída/el trayecto de balanceo de la herramienta no debe representar un peligro para usted, otros trabajadores o ningún equipo o material circundante.
- Lleve puesto siempre un equipo de protección personal apropiado cuando instale, utilice o revise el producto/sistema FPFT.
- Nunca utilice llama directa en la aplicación de un tubo termoencogible FPFT. Utilice solamente una pistola térmica.
- (EN EL CASO DE LAS MALETAS PARA LEVANTAR HERRAMIENTAS Y LOS CESTOS DE SEGURIDAD) Asegúrese de que ninguna parte del cuerpo, ropa o equipo quede atrapada al conectarlos a una grúa u otros dispositivos mecánicos de elevación.
- Todos los procedimientos que se detallan en este documento corresponden solamente a los productos FPFT.
- Informe todos los incidentes de caídas de herramientas a su supervisor o coordinador de seguridad.

Brazaletes détachables

Nº de modèle	Taille	Classification de charge	Profil
1500070	Petit	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500072	Moyen	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500074	Grand	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500076	Petit	2.3kg (5 lbs)	Svelte
1500078	Moyen	2.3kg (5 lbs)	Svelte
1500080	Grand	2.3kg (5 lbs)	Svelte

Brazaletes ajustables

Nº de modèle	Classification de charge	
1500082	2.3kg (5 lbs)	Pulsera con cordón
1500084	2.3kg (5 lbs)	Pulsera con retractor y un punto de conexión con gatillo
1500086	0.7kg (1.5 lbs)	

Brazaletes détachables

- Disponible en estilo de ajuste estándar o ajuste delgado, ambos en tamaño pequeño, mediano o grande.
- Carga liviana cocida en el punto de conexión de anillo en D que se usa para generar un control positivo de la herramienta.
- Tejido trenzado elástico que se adapta al tamaño de la muñeca.
- Incluye punto de conexión de anillo en D cocido.

Brazaletes ajustables

- El tejido trenzado elástico puede adaptarse al tamaño de la muñeca.
- 1500082 incluye punto de conexión balístico de nylon de anillo en D.
- 1500084 incluye un punto de conexión cocido paracordal.
- 1500086 incluye un cable retractor reemplazable y un punto de conexión con gatillo. Carga máxima de 0,7 kg (1,5 lb).

✓ Cuándo usar los brazaletes:

- Para fijar rápidamente herramientas de luminaria y equipo.
- Para el intercambio seguro de herramientas entre obreros en áreas que requieren control completo de las herramientas.
- Cuando es más segura la conexión en la muñeca del usuario que en un arnés o cinto.
- Cuando la herramienta pesa 2,3 kg (5 lb) o menos.

✗ Cuándo NO usar los brazaletes:

- Cuando la herramienta pesa más de 2,3 kg (5 lb). Nunca conecte más de 2,3 kg (5 lb) al cuerpo del usuario.
- Para el modelo 1500086, el brazalete con retractor y gatillo, la herramienta conectada no debe exceder los 0,7 kg (1,5 lb).

Inspección antes de usar

El equipo y los componentes 3M FPFT deben inspeccionarse de manera minuciosa antes y después de cada uso, y durante estos. Los componentes 3M FPFT que tengan deformidades, desgaste inusual o deterioro deben retirarse de inmediato del servicio y reemplazarse. Examine la totalidad de la superficie del componente, girándolo con cuidado en busca de daños o desgaste que puedan afectar su uso y confiabilidad. Confirme que los mosquetones de la eslinga retráctil para herramientas funcionen correctamente y que la eslinga se retráe por completo en el producto que resulten en algo diferente a lo recomendado o especificado por el fabricante.

Uso ajustable y de liberación del brazalete:

- Jale del brazalete, conecte la herramienta al punto de sujeción apropiado, conecte el punto de sujeción al anillo en D y confirme que las conexiones estén aseguradas.

Uso ajustable del brazalete:

- Colóquese el brazalete y utilice la correa elástica del gancho y el bucle para que se adapte al tamaño de la muñeca. Conecte la herramienta al punto de sujeción adecuado, conecte el punto de sujeción al anillo en D y confirme que las conexiones estén aseguradas.

Uso del brazalete ajustable con cuerda:

- Colóquese el brazalete y utilice la correa elástica del gancho y el bucle para que se adapte al tamaño de la muñeca. Utilice la cuerda para conectar el punto de sujeción en la herramienta.

Uso del brazalete adaptable con retractor y gatillo:

- Colóquese el brazalete y use la cuerda del gancho y bucle para adaptarlo al tamaño de la muñeca. Utilice el gatillo para conectar el punto de sujeción en la herramienta. Utilice el retractor para extender y retraer la herramienta para el uso.

Después del uso

Después del uso, límpie el anillo en D y la herramienta o el equipo conectados para eliminar suciedad, corrosivos o contaminantes. Limpie la superficie con un paño humedecido con agua y jabón o detergente. Haga mucha espuma y límpie el elemento. Séquelo con un paño limpio y cuélguelo en un lugar alejado del calor, del vapor o la luz solar excesivos para que termine de secarse. Guárdelo en un lugar limpio y seco, donde no haya vapores o elementos corrosivos. El cuidado apropiado del equipamiento asegura el funcionamiento correcto y extenderá la vida útil.

En el caso de una herramienta caída

- Si se cae una herramienta o si una carga se empuja hasta el punto de conexión, inspeccione para detectar daños a la herramienta y los componentes 3M FPFT conectados a la herramienta.** Consulte la sección **Advertencias** que aparece anteriormente.

PT-B Pulseira de Puxar

Instruções de instalação e utilização pulseiras para.

Este manual deve ser usado como parte de um programa de treinamento de funcionários. Estes produtos não devem ser usados para proteção contra a queda do trabalhador.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia, compreenda e siga todas as informações de segurança contidas nestas instruções antes de usar este equipamento de proteção contra quedas para ferramentas (FPFT). O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS EXIGÊNCIAS PODERÁ CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

Estas instruções deverão ser fornecidas ao usuário deste equipamento. Guarde estas instruções para referência futura..

Utilização prevista :

Este dispositivo destina-se a proteger trabalhadores de perigos que podem resultar em lesão pessoal, dano ao equipamento e perda de ferramentas. Sempre use a FPFT quando trabalhar com ferramentas em lugares altos. O trabalho em lugares altos com ferramentas não fixas cria o perigo de queda de objetos em tudo e todos abaixo de você.

O uso em outra aplicação, incluindo, entre outros usos, atividades recreativas ou relacionadas ao esporte, ou outras atividades não descritas nas instruções de uso, não é aprovado pela 3M e pode resultar em lesão grave ou morte. Este dispositivo só deve ser usado por usuários treinados em aplicações no local de trabalho.

AVISO

Os produtos de proteção contra quedas para ferramentas são parte de um plano de proteção contra quedas no local de trabalho. Espera-se que todos os usuários sejam treinados integralmente quanto à instalação segura e às operações destes produtos. O uso indevido deste dispositivo pode resultar em lesão grave ou morte. Para seleção, operação, instalação, manutenção e serviço adequados, consulte as instruções de uso e todas as recomendações do fabricante, consulte um supervisor ou entre em contato com o suporte técnico da 3M.

Quando usar as Pulseiras:

- Para reduzir os riscos associados ao trabalho em lugares altos com ferramentas que, se não forem evitados, podem resultar em lesão grave. Para ferramentas que pesam mais de 2,26 kg (5 libras), não conecte-as ao seu corpo, a menos que autorizado explicitamente pelas instruções de uso da FPFT.
- Nunca use os produtos FPFT como parte de um sistema individual de retenção de queda/detenção de queda ou de restrição de queda.
- Nunca excede a capacidade permitida para componentes de seu sistema FPFT.

Quando NÃO usar as Pulseiras:

- Cuando la herramienta pesa más de 2,3 kg (5 lb). Nunca conecte más de 2,3 kg (5 lb) al cuerpo del usuario.
- Para el modelo 1500086, el brazalete con retractor y gatillo, la herramienta conectada no debe exceder los 0,7 kg (1,5 lb).

Inspección antes de usar

El equipo y los componentes 3M FPFT deben inspeccionarse de manera minuciosa antes y después de cada uso, y durante estos. Los componentes 3M FPFT que tengan deformidades, desgaste inusual o deterioro deben retirarse de inmediato del servicio y reemplazarse. Examine la totalidad de la superficie del componente, girándolo con cuidado en busca de daños o desgaste que puedan afectar su uso y confiabilidad. Confirme que los mosquetones de la eslinga retráctil para herramientas funcionen correctamente y que la eslinga se retráe por completo en el producto que resulten en algo diferente a lo recomendado o especificado por el fabricante.

Uso ajustable y de liberación del brazalete:

- Jale del brazalete, conecte la herramienta al punto de sujeción apropiado, conecte el punto de sujeción al anillo en D y confirme que las conexiones estén aseguradas.

Uso ajustable del brazalete:

- Colóquese el brazalete y utilice la correa elástica del gancho y el bucle para que se adapte al tamaño de la muñeca. Conecte la herramienta al punto de sujeción adecuado, conecte el punto de sujeción al anillo en D y confirme que las conexiones estén aseguradas.

Uso del brazalete ajustable con cuerda:

- Colóquese el brazalete y utilice la correa elástica del gancho y el bucle para que se adapte al tamaño de la muñeca. Utilice la cuerda para conectar el punto de sujeción en la herramienta.

Uso del brazalete adaptable con retractor y gatillo:

- Colóquese el brazalete y use la cuerda del gancho y bucle para adaptarlo al tamaño de la muñeca. Utilice el gatillo para conectar el punto de sujeción en la herramienta. Utilice el retractor para extender y retraer la herramienta para el uso.

Depois do uso

Después del uso, límpie el anillo en D y la herramienta o el equipo conectados para eliminar suciedad, corrosivos o contaminantes. Limpie la superficie con un paño humedecido con agua y jabón o detergente. Haga mucha espuma y límpie el elemento. Séquelo con un paño limpio y cuélguelo en un lugar alejado del calor, del vapor o la luz solar excesivos para que termine de secarse.

Guárdelo en un lugar limpio y seco, donde no haya vapores o elementos corrosivos. El cuidado apropiado del equipamiento asegura el funcionamiento correcto y extenderá la vida útil.

Em caso de queda da ferramenta

- Se uma ferramenta cair ou uma carga for forçada contra o ponto de fixação, inspecione a ferramenta e os componentes FPFT 3M presos à ferramenta para verificar se há danos.** Veja os **Avisos** acima.

Pulseiras removíveis

Nº do modelo	Tamanho	Classificação de Carga	Perfil
1500070	Pequeno	2.3kg (5 lbs)	Norme
1500072	Médio	2.3	